



**Joh. Amos Comenii Orbis Sensualium Picti Pars ..., Hoc  
est: Omnium principalium in mundo rerum, & in vita  
actionum, Pictura et Nomenclatura**

Cujus beneficio Tyronibus facillimâ methodo & summâ voluptate ingens  
elegantium Phrasium ac rarissorum Terminorum Artium in Prima Prama  
non extantium, copia instillari potest - Quibus varia Moralia ad  
emendationem & delectationem animi facientia, adjecta sunt

**Comenius, Johann Amos**

**Noribergae, 1745**

LVIII. Faber Ferrarius. Der Huf- und Waffen-Schmidt.

---

---

**Nutzungsbedingungen**

[urn:nbn:de:hbz:466:1-56423](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-56423)

LVIII.  
Faber Ferrarius.  
Der Huf- und Waffen-Schmidt.



Hic fabrefacit ex acceptis, à Sectura ferraria

longuriis (asseribus) ferreis  
res varias:  
Cuspides, Spicula,  
Bipennes, secures Romanae, Amazonias,

Hastas velitares,

Venabula,  
Jacula,  
Ascias,  
Secures.

Dieser macht aus denen / von der Eisen-Schmitte oder Eisen-Hammer empfangenen Stangen  
allerhand Sachen:  
Spieß-Eisen, 1  
Helleparten, 2

Partisanen, 3

Schwein-Spieße, 4  
Wurff-Spieße, 5  
Beile, 6  
Aerte. 7

Sectura ferraria, Eisen-Hammer / Eisen-Schmitte.  
Longutius ferreus, alle ferreus, eine Eisen-Stange.  
Cuspis, f. 3. Spicula n. 2. Spieß-Eisen.  
Bipennis, f. 3. Securis Romana, Amazonias, eine Helleparte.  
Hasta velitaris, eine Partisane.  
Venabulum, n. 1. ein Schwein-Spieß.  
Ascia, f. 1. ein Beil.  
Securis, f. 3. eine Aerte.



illis, qui equos  
 tractant,  
 meritis laude ce-  
 lebrandus est,  
 quippe qui non solum  
 equum bene calcat,  
 sed soleas ferreas affi-  
 git, calceos ferreos  
 in ungulis inducit,  
 induit equum soleis  
 ferreis.  
 Item soleae equi la-  
 rant, vacillant,  
 ne dum illae  
 aptantur,  
 equi pes exalce-  
 neat,  
 et ferramento concis-  
 soria  
 ungula laedatur;  
 Sed qui etiam laude  
 dignus,  
 quia expertus Veterina-  
 rius, equarius me-  
 ritus est.  
 Unde prospicit equo,  
 tempore opportuno,  
 de Purgationibus &  
 Venae sectionibus.  
 Quo vero tranquillior  
 manum medicam  
 ferat,  
 in Statamine includi-  
 tur,  
 & Pastomis naribus ejus  
 apponitur, Pastomide  
 retrahatur:

Von denen/ die mit  
 Pferden umgehen/  
 muß ein guter Schmid  
 gelobt werden/  
 als welcher nicht allein  
 das Pferd wohl  
 beschlägt, 8  
  
 und wann die Huf-Eisen  
 wackeln/  
 zusiehet/ daß/ indem  
 man sie wieder auf-  
 nagelt/  
 das Pferd nicht ver-  
 nagelt/  
 oder durch das Huf-  
 Messer 9  
 die Huf verlehet wer-  
 de;  
 Sondern der auch Lob  
 verdient/  
 weil er ein guter Ross-  
 Arzt ist.  
 Daher versiehet er das  
 Pferd/  
 zu rechter Zeit/  
 mit Purgiren und  
 Aderlassen.  
 Damit es aber desto  
 gedultiger halte/  
 wird es in den Noth-  
 Stall 10 gesperrt  
 und gepremset: 11

Solea ferrea, Cal-  
 ceus equi ferreus,  
 das Huf-Eisen.

Ferramentum con-  
 cisorium, das  
 Huf-Messer.  
 Ungula, f. 1. die  
 Huf.

Veterinarius, m. 2.  
 Equarius medi-  
 cus, ein Ross-  
 Arzt.

Tranquillus, a, um,  
 still/ ruhig.  
 Statumen, n. 3. ein  
 Noth-Stall der  
 Schmid/ It. ein  
 Pfahl oder Rebs-  
 Stecken.  
 Pastomis, f. 3. eine  
 Bremse.



<p>Musca verò <i>Muscario</i> abiguntur, depelluntur,</p>	<p>Denen Fliegen aber wird mit dem Fliegenwedel 12 gewehrt/</p>	<p>Muscarium, n. 2. der Fliegenwedel.</p>
<p>ne equum infestent;</p>	<p>damit sie es nicht besunruhigen;</p>	
<p>hęc modo depromit Faber</p>	<p>hierauf ziehet der Schmidt</p>	
<p><i>Phlebotomum, Sagittam,</i></p>	<p>das Laß-Eisen hervor/</p>	<p>Phlebotomum, n. 1. Sagitta, f. 1. ein Roß-Laß-Eisen.</p>
<p>atque ita sanguinem emittit, (venam fecat,)</p>	<p>und läßt ihm zur Ader / 13</p>	
<p>aut infundibulo ei <i>Medicamentum (Salvium)</i> infundit.</p>	<p>oder schüttet ihm mit dem Trancf-Horn (Trichter) die Arzney (den Roß-Trancf) ein. 14</p>	<p>Salvium, n. 1. Roß-Trancf.</p>
<p>Fabrorum præterea est</p>	<p>Den Schmiden kommt</p>	
<p>varios <i>Harpagones,</i></p>	<p>allerhand Hacken, 15</p>	<p>Harpago, m. 3. ein Hacke.</p>
<p><i>Bidentes,</i></p>	<p>Kärste, 16</p>	<p>Bidens, c. 3. ein Karst.</p>
<p><i>Pastina,</i></p>	<p>Zwey-zündichte Hacken, 17</p>	<p>Pastinum, n. 2. ein zwey-zündichte Hacke.</p>
<p><i>Ligones,</i></p>	<p>Pickel oder Hauen, 18</p>	<p>Ligo, m. 3. eine Hauen.</p>
<p><i>Bipalia.</i></p>	<p>Grab-Schauffeln, 19</p>	<p>Bipalium, n. 1. ein Grab-Schauffel.</p>
<p><i>Vomeres,</i></p>	<p>Pflug-Eisen, Pflug-Schaaren, 20</p>	<p>Vomer, m. 3. ein Pflug-Eisen.</p>
<p><i>Canthos,</i></p>	<p>Rad-Schienen, 21</p>	<p>Canthus, m. 2. die Rad-Schiene.</p>
<p><i>Falces messorias,</i></p>	<p>Sicheln, 22</p>	<p>Falx messoria, eine Sichel.</p>
<p>&amp; <i>Falces fenarias fabricare,</i></p>	<p>und Sensen 23 zu schmieden/</p>	<p>Falx fenaria, eine Sense.</p>
<p>quod saepe tantâ diligentia peragitur,</p>	<p>welches oft mit solchem Fleiß geschicht /</p>	<p>Structura, f. 1. Hand so von dem Eisen springt.</p>
<p>ut <i>frictura</i> decidant.</p>	<p>daß die Funcken 24</p>	
	<p>davon springen.</p>	



<p>* * *</p> <p>illum in ignem feram</p>	<p>* * *</p> <p>Das ins Feuer gelegte Eisen</p>	<p>Ignis, m. 3. Feuer.</p>
<p>non ignis efficitur; et nos saepe frigemus in ara Divini Amoris ignem!</p>	<p>wird ganz zu Feuer; und wir sind oft kalt bey dem Feuer Götz- licher Liebe!</p>	
<p>O Amoris incompre- hensa Potestas!</p>	<p>O unbegreifliche Liebes-Macht!</p>	<p>Potestas, f. 3. Macht.</p>
<p>ardente frigida corda nostra,</p>	<p>entzünde unsere kalte Herzen!</p>	
<p>in penetrantibus flammis tuis</p>	<p>daß sie von deinen durchdringenden Flammen</p>	<p>Penetrans, o. durch- dringend.</p>
<p>ignescant &amp; resolan- tur</p>	<p>feurig und aufgelöset werden</p>	
<p>ab amore sui in amorem Sponsi caelestis,</p>	<p>von der Selbst-Liebe zur Liebe des himmlischen Bräutigams,</p>	
<p>quo dicere possumus: Vivo ego, nec tamen ego; vivit potius in me CHRISTUS. 1. Cor. VI. 17.</p>	<p>damit wir sagen mö- gen: Ich lebe, doch nun nicht ich; sondern CHRISTUS lebet in mir. 1. Cor. VI. 17.</p>	